

## UN DECENIO AL SERVICIO DE LA HERMANDAD DE LA COSTA



La Nao Santiago luce orgullosa un hito más en su existencia.

En esta ocasión, es más que nunca grato otear en el horizonte el arribo de El Santiaguillo N° 81, pues con la recalada en el mes de Marzo de 2003, alcanza un total de 10 años de navegación y una media de 8,1 apariciones por año.

Por excepción, en esta ocasión especial, la principal noticia es justamente el mismo pasquín.

### HISTORIA

Debido a que la Hermandad de la Costa emergió en Santiago, que los Hermanos Fundadores vivieron y se reunían en esa caleta y mientras las demás Naos del litoral reforzaban sus obenques y amarras, en la Nao Santiago se editan Circulares por el Hno. Fundador Anselmo Hammer, para comunicar las ideas y dar a conocer la creación de la Cofradía.

Se trata de los primeros pergaminos oficiales escritos.

Estos bandos se publicaron preferentemente en la Revista Acción del Club Deportivo Nacional durante los años 1951 y 1952.

### ABORDAJES

Según información rastreada al Gran Archivero de Cora-

zón Hno. Gascogne Armando Camousseight, los comunicados iniciales se transformaron posteriormente en un periódico que denominó "Abordajes" y cuyo N°1 aflora en Diciembre de 1953.

Los primeros Abordajes los escribe personalmente el Hno. Hammer en forma manuscrita, copia a copia, en papel café de envolver. Dos años más tarde, por exceso de trabajo delega la labor en un equipo de hermanos como Director y Escribano.

Se editan 76 números, aún cuando el último lleva el N° 75, ya que por error, éste se repitió en un caso.

En un principio la publicación fue mensual, con el paso de los años el intervalo aumentó hasta que dejó de confeccionarse el año 1968.

Lo que resulta una vigencia de 15 años con una media de 5 números por año. Dicho sea de paso el Hno. Gascogne ha logrado empastar la colección completa.

### SEGUNDO ABORDAJES

Por el año 1990, dos décadas más tarde, el Hermano Aldo Devoto Barbarroja, rol 1223, Vigía Internacional de Chile, asume la tarea de reeditar Abordajes con una nueva visión más formal y periodicidad de un año, adopta una nueva numeración que hoy alcanza al N°13.

En los últimos años, Abordajes ha sido dirigido por las sucesivas Capitanías Nacionales, quienes han entregado al término de cada singladura, una edición con una imagen de lo acontecido durante su mandato.

Corresponde el año 2003 editar el N° 14.



**BARCA HAMMONIA**

La fragata hamburguesa efectúa en 1799 la primera circunnavegación alemana del Cabo de Hornos

### CONTENIDO

- Historia	2
- Editorial	3
- Visitas Ilustres	4
- Nao Santiago año 1519	5
- Internacionales	6
- Botellas	
- Ultima Hora	10
- Napoleón y el Congrio Negro	11
- Copa América	12

## BARLOVENTO



Hno. Aldo Devoto

*Hay muchos que aportan mucho, pareciera que, en todo caso, son una gran mayoría.*



Hno. Congro Negro en foto de archivo secreto

En 1983, durante la edad oscura literaria, ya que por esos años había sucumbido Abordajes, la Nao Santiago lanza a la corriente, el periódico "Barlovento".

Su Director fue el Hno. Hernán Soza Grossling Congrio Negro, rol 1543 y editor de impresión, el Hno. Alvaro Bañados Donoso El Pirata, rol 452.

Se trataba de una publicación de tamaño doble oficio, papel grueso blanco y tipografía en Azul, especialmente apto para ser colocado en un mural para la vista de público.

El N°3 tuvo un desliz de segundo color rojo para completar y dar vida a la bandera chilena.

Una de las características del periódico fue un boceto de galeón entre tinieblas, dibujado personalmente por el Hno. Congrio Negro. Este logo se repitió en otras publicaciones posteriores de otras revistas marinas.

En su ejemplar N° 3 destaca por ejemplo:

La coronación de Chile por segunda vez del título de Campeón Mundial de Caza Submarina y

una botella de la comandancia en jefe de la Primera Zona Naval

"Valparaíso, Julio 21 de 1983  
Sr. Eduardo Salinas  
Capitán Nao Madre  
Hermandad de la Costa  
casilla 221  
Santiago-1

De mi consideración:

Me es particularmente grato, acusar recibo de su atenta carta de fecha 18 del presente, por intermedio de la cual me remite el Himno de la Hermandad de la Costa "Velas Blancas", compuesto por el Hno. Walter Platz.

Junto con agradecerle su envío, me permito informarle que he dispuesto que este Himno sea distribuido a las dos Bandas de la Primera Zona Naval para ser incluido en su repertorio.

Lo saluda atentamente.

Luis de los Ríos Echeverría  
Vicealmirante.

La vida de este periódico fue efímera, no logró perdurar del entusiasmo inicial.

## EL SANTIAGUILLO

El año 1993, en Marzo, el Hno. Luis Verdi de la Nao Santiago, rol 1435, saca del gran baúl la pluma dorada y pergamino en mano, se inclina sobre el mesón para transcribir las hazañas de su capitán.

Escribe sobre hojas tamaño oficio en forma manuscrita con letras mayúsculas, con un logo de una carabela a mano alzada y caricaturas, los últimos los ejecuta a máquina a doble espacio, con títulos destacados y en una sola columna. Edita 14 números y finalmente en Enero de 1995 delega su puesto de combate al entonces muchacho Américo, para asumir posteriormente su mando de Capitán de la Nao Santiago.

El Número 15 se realiza con un nuevo formato, un encabezamiento permanente que caracteriza el nuevo pasquín, tres columnas y fotos, todo en blanco y negro con letras de diversos tamaños.

Se produce un cambio en la forma, se mantiene el fondo.

Asume posteriormente de Capitán el Capitánico Hno. Nicolás Simunovic quien le impone el nombre de Pasquín y una nueva tarea comunicacional, la de transmitir información no sólo a sus tripulantes, sino a todas las Naos de Chile. Así establece un correo mensual noticiero, que ayuda a mantener un contacto con las demás naos. Por intermedio del Pas-

(Continúa en la página 4)

# EDITORIAL

Quisiera tener el talento de un gran literato para escribir esta editorial, pues son escasas las oportunidades que se tiene para expresar los sentimientos referidos a un cumpleaños tan importante de 10 años de permanencia no profesional en el medio.

Por otra parte no hay razón mágica para que estas palabras escritas puedan ser mejor que las anteriores, pero si lo realizado hasta la fecha ha contado con la bondad y paciencia de los hermanos, seguramente aceptarán que esta editorial sea como es.

Y como nuestra hermandad es un grato juego de niños, que mejor para expresar este regocijo que la adaptación de recordados versos de entonces:

En este mes de Marzo diez hermosos años El Santiaguillo ha cumplido.

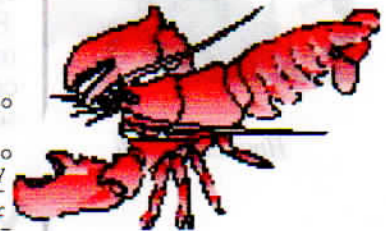
Una ronda de entusiastas y fieros piratas celebra alrededor.

Con espada de palo a la diestra, pañoleta, garfio y un parche en el ojo..., ríen y cantan con fervor,

es la alegría del festín, de la camaradería, de una estrella alcanzada y de un buen pastel, como botín obtenido.

Editor Inquiridor : Américo

Lo indicado en el Santiaguillo no necesariamente debe ser cierto y la responsabilidad de lo expresado pasa por el grado de interpretación de cada mente pirata.



**EL SANTIAGUILLO  
NAO SANTIAGO**

**EL SANTIAGUILLO**

*(Viene de la página 2)*

quién establece un diálogo y obtiene respuestas a invitaciones que realiza.

Pronto El Santiaguillo se preocupa no solo de escribir sobre lo que hace la Nao Santiago, sino también del quehacer de las demás Naos para informar a su tripulación local de lo que acontece en las demás latitudes.

El Santiaguillo adquiere un carácter noticioso general e internacional, pues es solicitado desde varios países.

En Agosto de 1996, cambia la impresión y las fotos se reproducen en colores, lo que le da un paso a la modernidad y mayor agra-



*Hno. Luis Verdi*

do. Año a año mejoran la calidad de impresoras y velocidad de trabajo.

Está presente en casi todas las grandes actividades donde figure la Nao Santiago.

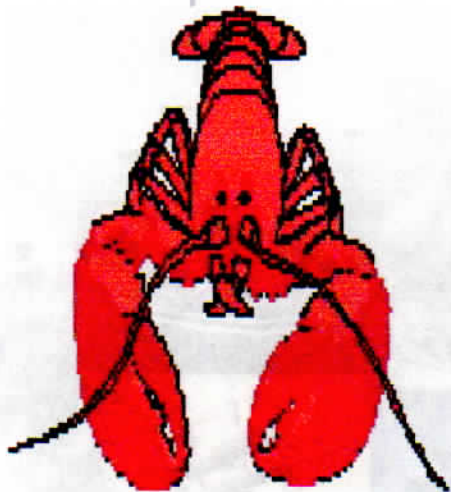
La aparición del "Suplemento Abordajes" ordenada por el Capitán Capitán Nacional Nicolás Simunovic para divulgación de las bitácoras de esa singladura se sobrepone de alguna manera en el campo de acción con El Santiaguillo, ya sea por la temática y porque coincide con el mismo editor, por lo que crea una necesidad de replantear el contenido y tiempo para la reestructuración de este último, en cuanto a su alcance, público objetivo y oportunidad.

**VISITAS ILUSTRES**

**Hno. Helio Rivera**

El 5 de Febrero de 2003 en la reunión tradicional de los Miércoles en la guarida, se apreció la grata presencia del Hno. Helio Rivera de la Nao de Iquique, pirata Manos Rojas.

Se refirió a su escribanía y lo agradable que es ser bien recibido en una mesa de más de 20 comensales que hablan de amistad y del Mar, ofreció gentilmente su nao para ser visitada y coys en su guarida de la playa local.



*BIENVENIDOS A LA  
FIESTA LLENA DE  
HERMANDAD*

gasta en el año 1960.

Fue grande el asombro, pues este filibustero no se encontraba en Chile desde hace varios años, sino en Australia. En esta ocasión llegó de vacaciones y por lo tanto pasó a ver a sus hermanos de Santiago. En días posteriores alcanzaría a su caleta nortina.

Aunque Australia es una isla en un mapa, es todo un continente muy extenso y todavía no conoce las coordenadas de la guarida de ese lugar. Se supone que volverá con la tarea estudiada para encontrar a esos facinerosos.

**Hno. Woldeman Lyon Alcaíno**

También de la Nao de Antofagasta pasó a saludar el hermano Woldeman, rol 340. Su misión principal por estas latitudes fue un chequeo del Cirujano Barbero local.

Fue recibido con todos los brazos abiertos especialmente por aquellos hermanos como Daslav Granic Guatón, Nicolás Simunovic Septentrión y Jaime Barrientos que provienen de esa Nao.

Se veía contento y saludable y además manifestó intenciones de seguir viaje al Sur de Chile en vacaciones.

**Hno. Pedro Tirado Pavez**

Con gran sorpresa para varios de los presentes se presentó al puente el Hermano Pedro, rol 707 enganchado en la Nao de Antofa-



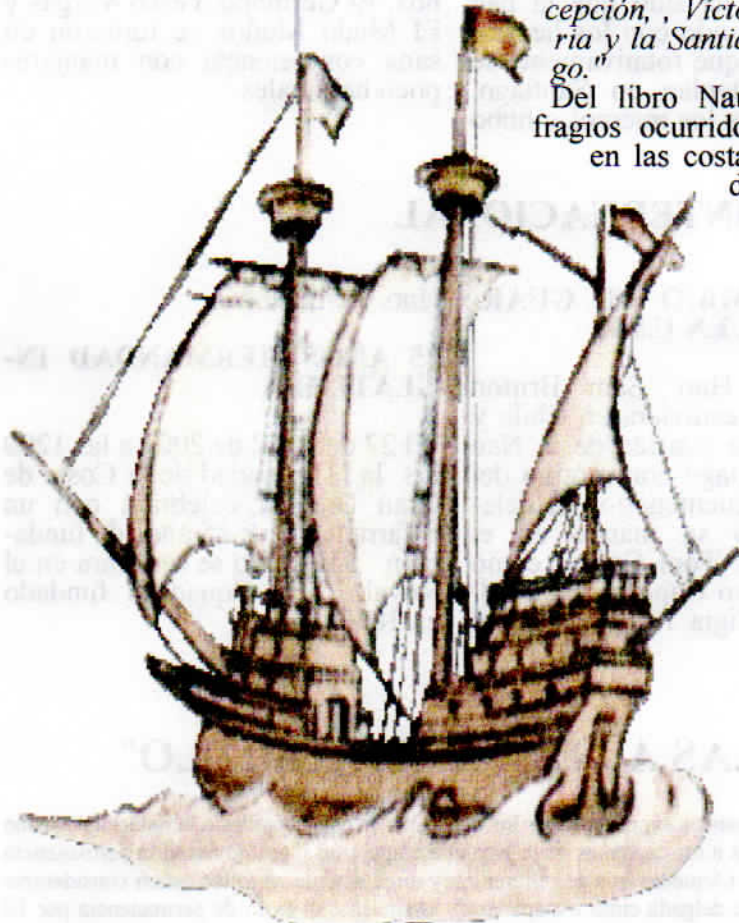
## NAO SANTIAGO EN EL AÑO 1519

1-9 5 1  
1 5 1-9

*"Plújole a Carlos I el proyecto de Magallanes y apoyó la empresa. El 22 de marzo de 1518, Carlos I, en nombre de su madre, doña Juana, firma capitulaciones y distingue a Magallanes con el título de comendador de la Orden de Santiago"*

*"Arma, pertrecha y carga aprestos para dos años en cinco naos situadas cerca de la Torre del Oro: Trinidad, San Antonio, Concepción, Victoria y la Santiago."*

Del libro Naufragios ocurridos en las costas de



Chile (1901) del escritor Francisco Vidal Gormaz (1837-1907) se extrae que durante el año 1519, Don Hernando de Magallanes andaba en busca del estrecho para atravesar el continente Sudamericano.

Como avanzada ordena al marino Juan Serrano a recorrer el sector y volver a informar de su cometido.

Para este efecto le entrega el mando de la "Nao Santiago", de 70 toneles de porte, quien al cabo de dos meses zozobra a causa de un temporal, por lo cual no puede cumplir con su objetivo y se transforma en el primer naufragio en el litoral Sur.

Por ocurrir cerca de la costa, en la entrada Atlántica, la tripulación se salvó *".....salvándose empero todos los que en ella iban con todas sus armas y bastimentos, que no pereció salvo un esclavo ethiopiano que siendo cubierto de las olas de la tempestad se ahogó."*

¿Será acaso la Nao Santiago nacida en 1951 el ave Fénix que vuelve de los restos de la Nao Santiago de Hernando de Magallanes?

Para someterlo al estudio de los hermanos Mayores, los más sabios, ¿Será acaso una coincidencia la semejanza de los números 1519 y 1951? ¿Puede un nueve correrse tan solo dos espacios y expresar los años de dos hechos históricos tan relacionados entre si?

(Para ser rigurosamente histórico le fecha del hundimiento es el 22 de Mayo de 1520, 1519 en todo caso es el año de la expedición)

## ARREGLOS EN LA GUARIDA

Con la dirección y la férrea mirada del capitán Euzcaro René-Olhaberry, se organizó una remodelación de la cubierta 4, se construyó una glorieta de madera, piso momentáneamente de concreto y techo forrado cubierto de zinc, lo que abarcó casi un tercio de todo el patio. También se colocaron canaletas de aguas lluvias y un nuevo portón vehicular.

Se peraltó el muro del costado de la calle, cerró el espacio del portón anterior y construyó un lugar ad hoc para la parrilla de los asados.

dos.

La obra estuvo a cargo del Lugarteniente Hno. Vulcano Mario Foix. Muchos hermanos cooperaron con cemento, arena, ladrillos y doblones. El más importante aporte consistió en madera de canelo de la Isla de Chiloé que se consiguió el Hno. Capitán Guaiteca Mainor Braniff.

Esta remodelación está inserta en un plan mayor que se llevará a efecto en la medida que el cofre de los doblones lo permita.

## NAO SANTIAGO EN VACACIONES

El Capitán Euzcaro decretó feriado, chipe libre, en la Nao por los meses de Enero y Febrero; en ese tiempo no habrían reuniones.

La gaviota permanecería en su puesto en Enero y saldría parte del último mes, los hermanos en todo caso podían utilizar la guarida previo acuerdo con el Pirata y la gaviota según fuera el caso.

La realidad ha sido que la nao siguió navegando con los hermanos que rotativamente se mantenían en Santiago, todos los miércoles hubo

reunión informal con un buen bucán para animar la fiesta.

A falta de Capitán a bordo por esos días, había un fiero Lugarteniente que mantenía el orden en cubierta, apegado a la culebrina de popa.

Los hermanos Tano El Terrible Fulvio Corcione, Tronador Carlos Leva, Capitán Guaiteca Mainor Braniff, Avispón Verde Luis Muñoz, El Germano Yerko Vargas y El Mudo Muñoz se turnaron en sana competencia con manjares poco habituales.



A la Izquierda el nuevo Capitán

## INTERNACIONAL

### CAMBIO DE GUARDIA EN U.S.A.

El Hno. Sam Britton que estuviera en Chile y en la guarida de la Nao Santiago con motivo del Cincuentenario, ha delegado su mando en el Hno. Tom Collier como nuevo Capitán Nacional.

Asume de Vigía Internacional el

Hno. Tony Olmer.

### 25 AÑOS HERMANDAD INGLATERRA

El 27 de Abril de 2003 a las 1200 hrs. la Hermandad de la Costa de Gran Bretaña celebrará con un zafarrancho sus 25 años de fundación. El evento se realizará en el Royal Yacht Squadron fundado en 1833.

## BOTELLAS A "EL SANTIAGUILLO"

NE. Todas las alabanzas expresadas por los hermanos en estas botellas a la redacción, deben entenderse dirigidas a los capitanes de la Nao que empujaron y promovieron la permanencia de El Santiaguillo. (Aquellas que se refieren muy directamente al editor deben considerarse censuradas con una delgada cinta transparente). Asimismo el éxito de permanencia por 10 años se debe también al estímulo de la oficialidad y de cada hermano lector que, de alguna manera, pilotó el rumbo y el fondo, con su crítica constructiva y muy especialmente aquellos que reclamaban cuando no les llegaban oportunamente.

### HABLA EL CAPITÁN

A la cuadra de Santiago, Febrero 26 de 2003

Hermano Patricio "Américo" Sapiains. Editor Pasquín "El Santiaguillo". Presente

Estimado Hermano:

El Capitán que suscribe, sus Oficiales y Tripulantes de la Nao Santiago, quisiéramos felicitarlo,

al conmemorarse el próximo mes de Marzo, 10 años de vida del Pasquín "El Santiaguillo". La Nao Santiago se siente orgullosa que este importante medio de comunicación, creado por el Hermano Luis Verdi Sotomayor, "Falcone Di Mare", por allá por el mes de Marzo de 1993, y que hoy luce páginas remozadas y acorde a la tecnología actual, haya podido llegar a esta instancia de cumplir 10 años, informando e ilustrando no sólo a los Hermanos de todo el Litoral Chileno, sino que



Capitán Nao Santiago Euzcaro René Olhaberry



www.rdwwebs.cl

también a cruzado fronteras y hoy llega a las distintas Mesas del Mundo. Esto, sin lugar a dudas se debe al esfuerzo inicial que le dio el Hermano "Falcone Di Mare" y por supuesto gracias al esfuerzo y de-

dicación que usted Hermano Américo, por muchos años ha entregado a este Pasquín, como su editor.

Reiterándole estimado Hermano nuestras ¡Felicitaciones!, cargamos nuestros cañones, para hacer un ORZZZA de diez andanadas, por el Hermano "Falcone Di Mare", por usted y por los 10 años de vida de "El Santiaguillo",

Viento a un largo

**RENE OLHABERRY  
GONZALEZ  
CAPITÁN NAO SANTIAGO**

**HOMENAJE  
DE LOS HERMANOS MAYORES A  
EL SANTIAGUILLO EN SU  
X ANIVERSARIO**

Los Hnos. Mayores cumpliendo

con algunas de sus principales funciones, como es mantener vivo su origen, historia y tradiciones de la Hdad. de la Costa, no pueden estar al margen en la celebración del X Aniversario de su gran aliado, en estas labores "El Santiaguillo".

Este magnífico medio informativo de relacionarnos con todos los Hnos. del mundo fue creado por nuestro querido y meritorio Hno. Luis Verdi, quien lo editó los primeros 3 años de su existencia, posteriormente como es conocido de todos, ha estado bajo la muy competente dirección de nuestro Hno. J. Patricio Sapiains A., Vi-

gía Internacional.

Junto con felicitar y agradecer a estos encomiables Hnos. directores de "El Santiaguillo", queremos también entregarles nuestro reconocimiento a todos los Hnos. que de una u otra manera han mantenido la historia y tradición de la Hdad. de la Costa.

Hacemos propicia esta oportunidad para pedirle a todos los Capitanes de Naos colaborar con el Hno. Américo, editor de "El Santiaguillo", enviándole material informativo de las actividades de su Nao y también sacar copias de la página web que tiene "El Santiaguillo" para entregarle a sus tripulantes.

Ooorzaaa! **Raúl Sitnisky Lawner. Hno. Mayor. Skeeper SANTIAGO, Marzo de 2003.**

**CAPITANIA NACIONAL DE CHILE**

A la cuadra de Santiago del Nuevo Extremo, a 16 de febrero de 2003, mes de canícula ardiente y de históricas remembranzas centenarias: Se celebra los cuatrocientos sesenta y dos años desde que Pedro de Valdivia y sus huestes españolas - incluso su bravía cautiva Inés de Suárez-- fundara en torno al cerro Huelén y en las márgenes del río Mapocho los cimientos de esta metrópoli que dura y perdura a pesar de los pesares; y los ciento noventa y un años desde que el fraile Camilo Henríquez editara "La Aurora de Chile" con su pluma libertaria y pionera de la prensa nacional.

Para el Editor del pasquín "El Santiaguillo", Hermano Patricio "Américo" Sapiains Arnold. Caleta de Santiago

**HERMANDAD DE LA COSTA DE CHILE**

Valeroso y dilecto Hermano Américo,

El próximo mes de marzo nos recuerda otro hecho relevante, pero de nuestra cincuentenaria existencia fraterna, cual es la fun-

(Continúa en la página 8)



Capitánico Capitán Nacional

(Viene de la página 7)

dación del órgano informativo oficial de la Nao Santiago, " El Santiaguillo ", cuyo creador es el valeroso Hermano Luis Verdi Sotomayor de dilatada y fructífera permanencia en la Cofradía.

No podemos dejar pasar esta importante conmemoración sin detenernos a reflexionar en torno al valioso aporte que ha implicado su permanente edición en el desarrollo fraterno de la Cofradía en la última década, así como, además, felicitar a quien lo dirige desde hace 8 años.

En nuestra opinión, este pasquín, (calificativo un tanto despreciativo que me permití emplear en mi singladura como Capitán de la Nao Santiago queriendo de una manera metafórica destacar más bien lo opuesto a su significado),

ha adquirido con el correr del tiempo un estilo propio que lo distingue, sin duda gracias al hábil manejo de su actual editor. Es ligero, vivaz, entretenido, simpático, coloquial; abierto, además, a las más variadas opiniones y jamás confrontacional. De-

nota esfuerzo, tesón y hábil manejo del idioma de parte de su editor, quien sin lugar a dudas ha debido postergar otras funciones para priorizar la edición y despacho del periódico que lo ha mantenido vigente no obstante las marejadas y ventoleras imprudentes del acontecer pirata, (y he aquí una característica sobresaliente porque hay otras muestras periodísticas al interior de la Hermandad que a poco de navegar han zozobrado en el mar del olvido), en todos estos diez años.

Desde nuestra cofa capitánica, oteamos asimismo, un cumplimiento cabal de los propósitos de la cofradía en cuanto a estrechar cada vez más los brazos fraternos entre hermanos, noble propósito que no tan sólo ha cubierto con creces nuestras coordenadas sino que ha cruzado otros horizontes marinos. Vaya un sonoro ¡ Orza ¡ por " El Santiaguillo " y por su valeroso Editor, Hermano Patricio " Américo " Sapiains Arnold, de parte de este Capitánico Capitán Nacional y de todos sus Oficiales Nacionales. Con un abrazo pleno de mar lo saluda **Nicolás "Septentrión" Simunovic Yuri-sic**

**Capitánico Capitán Nacional**



## EL TEMIDO CAPITAN BLACK

Sr. Capitán de la Nao Santiago, Fieros Oficiales e intrépida tripulación. Descubro mi testa en admiración y respeto por la tan loable y perdurable osadía de haber sabido crear y mantener durante una década una publicación tan insigne como lo es El Santiaguillo, adecuándola a los tiempos y tecnologías en boga, pero sabiendo mantener una estructura donde las palabras sabias, las novedades tanto locales como nacionales y foráneas tienen cabida, siempre dejando un espacio para el humor, la galanura y la prosapia literaria, sin descuidar una gráfica elocuente y simbólica en su contenido.

Eso es El Santiaguillo, una publicación periódica y permanente de la Hermandad de la Costa, impul-

sada por vuestra Nao a través de muchos Capitanes que han sabido mantener el esfuerzo que significa el tener tan larga travesía sin fondeaderos.

Tal vez el haber sabido sobrellevar, gracias al interés compartido de toda la tripulación, con la perseverancia a toda prueba de su editor responsable, el Hno Américo, esta publicación por tanto tiempo, sea en definitiva lo que motiva mi mayor admiración, pues su perennidad la considero una épica proeza.

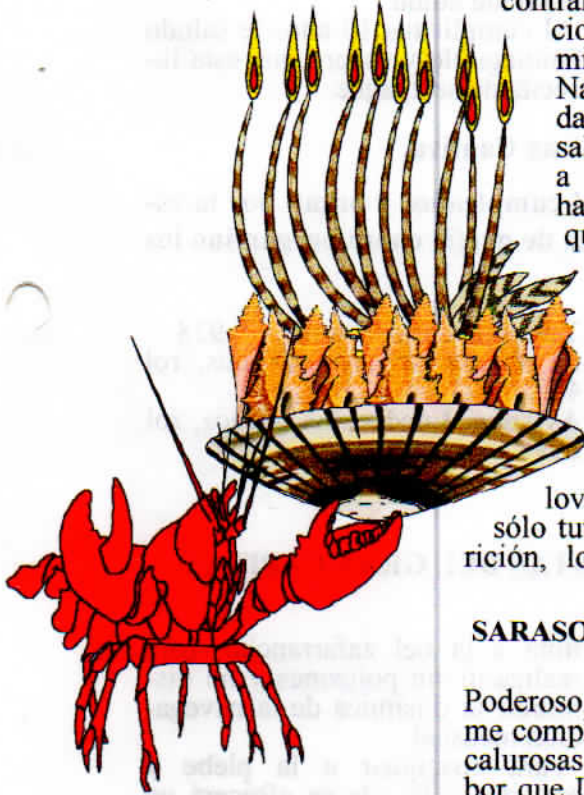
Una salva de mil felicitaciones por vosotros y por el prominente futuro de El Santiaguillo. Felicidades en vuestro 10º Aniversario os desea ...

**El Temido Capitán Black.**



**BARLOVENTO**

Querido hermano "Américo":  
Al cumplirse diez años desde la aparición del "pasquín Santiaguillo" (como lo definió usted al lanzarlo al mundo desde su robusta placenta), publicación que no tiene nada de pasquín sino, todo lo contrario, constituye un acucioso registro del pensamiento y actividades de la Nao Madre de la Hermandad de la Costa, el suscrito saluda con especial afecto a Ud. felicitándolo por haber hecho realidad el que la Mesa Fundadora de esta Cofradía tuviese un órgano, una voz y una palabra escrita para dejar bitácora de sus osados rumbos. Tal concepto quisimos hacerlo realidad cuando creamos "Barlovento", publicación que sólo tuvo tres números de aparición, lo que sirve de medida



también para aquilatar el tesonero y sacrificado trabajo suyo para producir "El Santiaguillo" por tan extenso tiempo.

Los que conocemos los esfuerzos que significa mantener la periodicidad de una publicación, ya sea desde un boletín hasta un periódico, en cuanto a exigencias de dedicación, espíritu de investigación y creatividad, a lo que se suma en este caso el buen humor y conceptos filosóficos sobre fraternidad, y que ello se realice ininterrumpidamente por diez años, constituye una real proeza.

Son estas características las que, a mi juicio, hacen acreedor a Ud. de las más altas distinciones, admiración y respeto, atributos que reflejan mi pensamiento.

Reciba por todo ello mis más sentidas congratulaciones y aprecio.

Santiago, 10 de febrero de 2003  
**Hermano "Congrio Negro"**,  
número de Rol 1543.



**SARASOTA, FLORIDA, EE.UU.**

Poderoso Hermano Américo: me complace darle a Ud. mis más calurosas felicitaciones por la labor que Ud. realiza en su calidad de editor de EL SANTIAGUILLO y en ABORDAJE, de nuestra nao Santiago. Los diez años de vida de EL SANTIAGUILLO que se cumplen en pocos días garantizan una fructífera labor futura. Y Ud. es el autor de dicha garantía por su dedicación y esfuerzo en la publicación de cada ejemplar, como asimismo su tarea

en la publicación de la Capitania, ABORDAJE;

Tengo el honor de informar a Ud. que soy un hermano antiguo. Me enganché en la bancada de Iquique en 1951. Ahora resido en Sarasota, Florida, EE.UU. donde también hay una bancada de la Hermandad de la Costa en la que he estado activo estos últimos años. Saludo a Ud. con un fraterno ORZAaaa! **Capitán Weste (Julio César Silva)**  
Sampapa@comcast.net

**NAO DE LA MITOLOGIA**

Hno. Editor de El Santiaguillo: Para la Nao de la Mitología es un honor felicitarte en estos 10 años de Navegación de El Santiaguillo. Es tiempo de carena y para nue-

vamente dejarse llevar por el viento a un largo. Felicitaciones, Felicidades y Éxito en el nuevo periplo.

**Nao de Castro.**

**GATOPARDO**

El **Hno. Gatopardo** Fernando Acevedo, rol 2032, tripulante itinerante de muchas caletas donde le toca laborar, saluda a la Nao

Santiago, oficialidad y tripulación y adhiere a las festividades con motivo del 10º cumpleaños de El Santiaguillo.



*Hno. Polux Matias Nardechia desde la Isla de Chiloé*

**LAS CAUTIVAS A EL SANTIAGUILLO**



De una Cautiva lectora o de una lectora cautiva: (depende de lo que más agrade al editor de El Santiaguillo)

No sé si será correcto escribirte o estará vetado por las leyes de la piratería, pero no puedo dejar pasar esta oportunidad para agradecer los gratos momentos pasados en tu compañía. Como Cautivas son pocas las cosas que conocemos tan directamente como las que tu nos cuentas, tal vez sea

hurguetear un poco entre vuestras cosas, pero sólo lo hago cuando te encuentro olvidado en alguna parte.

Nos hiciste falta los meses que no saliste y tuve la sensación de tener cerrada esa ventanita que tanto me atraía.

Al cumplir tus 10 años te saludo Santiaguillo y espero que esta lucecita no se apague.

**Una Cautiva.**

**También se suman a la alegría del cumpleaños y orzan por la estrella alcanzada mediante su marca de garfio en un pergamino los siguientes hermanos:**

- Vulcano** Mario Foix, rol 1993,
- Lugarteniente de la Nao Santiago
- Tehuelche** Guillermo González,
- rol 1544
- Toñópalo** Antonio Varas, rol
- 2171

- Yucatán** Carlos Torres, rol 928
- El Pirata** Alvaro Bañados, rol
- 452
- Avispón Verde** Luis Muñoz, rol
- 2098



**ULTIMA HORA LAS CUENTAS DEL GRAN CAPITAN**

Se divulga por todos los confines locales que el Viernes 4 de Abril próximo, se llama a toda la tripulación a concurrir a la guarida a las 2000 hrs, para escuchar la cuenta del gran capitán.

El Hno. Euzcaro se dirigirá desde su torre de popa y junto a su culebrina preferida, por si acaso..., para dar cuenta del botín y estado del cofre de la nao en este primer año de su singladura.

Recordad que de acuerdo al contrato de navegación, cada mano y cada dedo, ojo y brazo tiene un valor en el reparto.

Se eligió una fecha especial, dis-

tinta a la del zafarrancho, para realizarlo sin polizones y no disminuir la dinámica de la navegación mensual.

Para apaciguar a la plebe y atraerlos a la cita se ofrecerá un cóctel a continuación.

Se espera en todo caso un excelente resultado por la férrea dirección, en que no sale doblón alguno sin la marca del garfio del capitán, un gran Hno. Comisario que a cada rato trajina el cofre para acariciarlo y contar sus piezas y un temible revisor de cuentas, experto controlador Hno. Guatón Daslav Granic.

**PROXIMO ZAFARRANCHO**

Por orden del capitán Euzcaro se cita a los oficiales y tripulantes de la Nao Santiago a presentarse en la cubierta para una nueva navegación y zafarrancho el 5 de Abril de 2003, a las 2000 hrs.

La tenida a utilizar será la de combate, con los garrotes más contundentes que encuentren ya que se ha apreciado en el horizonte un dingue con fieros piratas de la Nao de Talcahuano que se dice se acercarán por estas costas y en

esas precisas horas.

Especial preocupación se deberá tener en proteger a las cautivas que viajarán en esta travesía engalanadas como suelen hacerlo, con sus más finos vestidos y joyas.

En esa navegación se recordarán a los Hnos fundadores que tuvieron la gran visión de crear la Hermandad de la Costa y la fundación de la primera Nao, la de Santiago, hace exactamente 52 años.

ARTE



CULTURA

## Lord Cochrane y Napoleón o Napoleón y el Congrio Negro

Biografía rescata las brillantes y oscuras hazañas de Lord Cochrane

Así comienza el artículo escrito por el periodista Andrés Gómez Bravo en el diario La Tercera del Jueves 5 de Diciembre de 2002.

**E**l 20 de junio de 1814, Lord Thomas Cochrane era condenado por el Tribunal del Rey, en Westminster, por fraude en la Bolsa de Valores de Londres. El ex capitán de la Armada británica y diputado del Partido Radical fue sentenciado a 12 meses de prisión y a pasar una hora en un cepo para escarnio público.

Allí destaca la llegada “a Chile de un alabado libro sobre el mítico marino” escrito por Robert Harvey donde novedosamente destaca la intención de entregar Sudamérica a Napoleón, rescatarlo de la Isla de Santa Elena donde estaba prisionero y nombrarlo emperador de estas tierras.

La historia es siempre interesante aunque se vuelva a leer. Sucede que esta historia de ¿Napoleón en Chile? ya fue publicada en la *Revista Abordajes N° 11 del año 1996*, donde el Hno. Congrio Negro Hernán Soza, hizo un artículo detallado de tres páginas, mediante su traducción personal de un artículo realizado por George Holding Taylor.

Allí se expresa detalladamente su proyecto y fallido intento por una orden de don Bernardo O'Higgins que le impidió recalar en otro puerto europeo, más tarde cuando lo intentó nuevamente no pudo por alcanzarle la muerte al Gran Corzo francés.

George Holding Taylor es un escritor que vive en Chile, casado con chilena y redacta artículos para revistas extranjeras, este tema lo propuso a la prensa local literaria en su tiempo, pero no fue acogido por dudas acerca de la veracidad de la historia. Se puede decir que se tiene el gusto de saber que el nuevo libro ratifica lo que Abordajes publicó como primicia.

Cabe la frase: Nadie es profeta en su tierra.

**EL SANTIAGUILLO  
NAO SANTIAGO**

**Capitán**  
Euzcaro, René Olhaberry  
**Lugar teniente**  
Vulcano, Mario Foix  
**Escribano**  
Corsario Escarlata,  
Luis Oliva  
**Comisario**  
Gascogne,  
Armando Camousseight

Ministro Carvajal 28  
Providencia  
Santiago - Chile

Teléfono  
56 2 2360225  
Fax  
56 2 2360225

Correo:  
hermandadlacosta@itn.cl

¡ESTAMOS EN EL WEB!

HTTP://ORBITA.  
STARMEDIA.COM/

~HERMANDADDELACOSTA



**DISPARO DE SALIDA PARA  
LA COPA AMERICA**

El 14 de Febrero de 2003 se inició la regata Copa América, el torneo náutico más importante del mundo.

No había un favorito claro previo a la competencia. Según la opinión de los expertos, el retador Alinghi Challenge, yate suizo, de la Société Nautique de Gênova partió con una mejor tripulación, pero el campeón, poderoso Team New Zealand de la Royal NZ Yacht Squadron, tenía una embarcación superior.

Las embarcaciones tienen una eslora de 24 m, manga 4,1 m, calado 4 m, desplazamiento 25 ton, mástil de 32,5 m de altura, área de la vela mayor 320 m<sup>2</sup>, área del foque hasta 130 m<sup>2</sup> y área del spinnaker 500 m<sup>2</sup> y tripulación de 16 marinos y un observador.



*Foto de la Copa Louis Vuitton previa a la Copa América  
El ganador de esta regata compite como retador frente al campeón de la competencia anterior*

**DEPORTES**

**COPA AMERICA**

La ruta es de 6 piernas con un total de 18,5 millas náuticas cada vez. La competencia la gana la embarcación que supera a la otra en nueve oportunidades.

La primera venció Alinchi por abandono de TNZ por rotura de la botavara.

La segunda, tercera y quinta también por estrecho margen y dura competición.

En la cuarta rompió el mástil y tuvo que abandonar.

Lo cual da una victoria 5-0 y un traslado de la próxima competencia a Europa.

En Chile tuvimos la oportunidad de ver en vivo y en directo la regata a través del cable TV ESPN que por razones horarias se transmitieron pasadas la 21 hrs.

Esta es una de las regatas más importantes junto a:

Araund Alone

Jules Verne

Sydney Hobart

Figaro 2002

Desafios Maiden II

Rutas del Ron

Volvo Ocean Race

Dossier Cutty Sark

Copa Luois Vuitton.

El Santiaguillo comparte la alegría de la Hermandad de la Costa Suiza, saluda y felicita a cada uno de ellos.

La Nao Santiago en su próximo zafarrancho lanzará una andanada de muchas orzas en celebración de tan magnífico evento y del triunfo tan merecido.

**Orza....**